

40. VÉGHATÁROZAT.

A lakosságcsere tárgyában létesült Magyar-Csehszlovák Vegyesbizottság a Bratislavában megtartott rendkívüli ülészakájában az 1947. évi június hó 3. napján meghozta az alábbi

40. véghatározatot.

a kisebb vagyonnal rendelkező személyek egyoldalú áttelepítéséről.

I.

(1) Az egyidejű, kölcsönös áttelepítésen kívül az Egyezmény I. cikke hatálya alá tartozó olyan szlovák vagy cseh nemzetiségű személyek egyoldalúan is áttelepíthetők, akik legfeljebb 2 katasztrális hold kiterjedésű ingatlannal rendelkeznek. (beleszámítva a családi házat is).

(2) Ezeknek a személyeknek száma azonban havonta a 400 családot nem haladhatja meg.

(3) Ezeknek a családoknak áttelepítése nem történhetik Csehszlovákiában élő áttelepülő vagy át nem települő magyar nemzetiségű személyek hátrányára.

(4) Ezeknek a családoknak áttelepítésére a Vegyesbizottság véghatározatait kell alkalmazni az alább II., III., IV. cikkben foglalt eltérésekkel.

II.

(1) Az I. cikkben említett családok névjegyzékét a csehszlovák Áttelepítési Bizottság a 29. véghatározatban megállapított módozatok szerint közli a Magyar Áttelepítési Kormánybizottsággal, utalással arra, hogy az áttelepítés a jelen véghatározat rendelkezései szerint történik.

(2) A csehszlovák Áttelepítési Bizottság egyidejűleg bejelenti azt is, hogy ezeknek a családoknak áttelepítését a III. cikkben megjelölt melyik közlekedési megoldással kívánja lebonnyolítani és egyidejűleg a fentieket bejelenteni a Közlekedési Szabályzat VI. cikkének (1) bekezdésében megjelölt bizottságnak.

(3) Az áttelepítési szervek túlságos megterhelésének elkerülése érdekében a jelen véghatározat hatálya alá tartozó személyek áttelepítése csupán azokból a körzetekből történhetik, amelyekben kölcsönös (kétoldalú) áttelepülés egyidejűleg folyik, valamint két további áttelepítési körzetből, kivéve, ha a csehszlovák Áttelepítési Bizottság és a Magyar Áttelepítési Kormánybizottság másképpen állapodik meg.

III.

(1) A jelen Véghatározat alapján áttelepülő családok átszállítása az alábbi módozatok szerint történhetik:

(1) vasúton:

(a) ha az áttelepülés olyan körzetekből történik, ahol rendszeres áttelepítés folyik és a családok a szállítási tervbe beállított szerelvényekkel elszállíthatók, úgy e szerelvényekben rendelkezésre álló hely vagy pedig többletkocsik útján, a többletkocsikra fennálló szabályok szerint,

(b) ha a családok száma külön szerelvény beállítását indokolta teszi, úgy külön szerelvények beállításával, amelyek kiállításáról a ČSD gondoskodik, vagy erre a célra a Magyarországról üresen visszatérő zárt szerelvények is felhasználhatók.

(2) közúton:

(a) ha a vasúti fuvarozás az 1.) pont szerint gyakorlatilag megfelelően nem vihető keresztül, vagy

(b) a csehszlovák Áttelepítési Bizottság választása szerint bármely esetben.

(2) A végrehajtást illetően a Közlekedési Szabályzat rendelkezései (30. véghatározat) mérvadók.

IV.

Addig az időpontig, amíg a nemzetiségi hovatartozás, a magyarországi lakóhely, vagy az alakosságok hiánya miatt emelt kifogások kérdése a kormányok közötti megállapodással rendezve nincsen, olyan személyeket, akik ellen ilyen okból a Magyar Áttelepítési Kormánybizottság kifogást emel, a jelen véghatározat szerint áttelepíteni nem lehet. Az ilyen kifogásokat a szállítmány elindítása előtti 10. napig kell érvényesíteni. A szállítmány elindítása előtt 8 nappal a Csehszlovák Áttelepítési Bizottság ezeknek a helyébe más nem kifogásolt személyeket jelölhet ki.

Abban az esetben, ha az előbbi bekezdésben említett kifogások eldöntése tárgyában az érdekelt kormányok között megállapodás jön létre, a kifogásolt személyek is áttelepíthetők, a kifogások elbírálására pedig az említett kormány-megállapodásban megszabott eljárás és annak következményei lesznek irányadók.

Bratislava, 1947. évi június hó 3. napján.

Dr. Geönceöl s. k.

Berecz Kálmán s. k.

Dr. Pohánka s. k.

Dr. Zátarecký s. k.

(Közzé lett téve a Magyar Közlöny 1947. évi június hó 22.-i 139. és az Úradný Vestník 1947. évi június hó 28.-i 37. számában).